


| | | | | |
|--|---------------------------------|---|------------------------|---|
| Бр. <u>48</u> Br. | УЧЕНИК — UČENIK | РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati) | СТАРАТЕЉ STARATELJ | ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu) |
| Презиме и име: Prezime i ime: | <u>Циклаји Софија</u> | Презиме и име Prezime i ime | <u>Циклаји Марко</u> | <u>оца</u> |
| Рођен: Rođen: | <u>30 новембра 1935 год.</u> | Занимање Zanimanje | <u>трговац</u> | |
| Место рођења: Mesto rođenja: | <u>Београд</u> | Становање Stanovanje | <u>Космајска 34/II</u> | |
| Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: | <u>Јеврејка - југословенско</u> | Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника)? Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)? | | |
| Вероисповест: Verospovest: | <u>мусулманске</u> |  | | |

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

| ПРЕДМЕТИ — PREDMETI | ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE | | Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja | Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita | Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita | Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita | Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? |
|--|--|---------------------|--|--|--|--|--|
| | I | II | | | | | |
| Е Веронаука Veronauka | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | | | | IV раз. основ. име у Београду 1935/ 365 |
| К Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik | <u>врло добар 4</u> | <u>врло добар 4</u> | <u>врло добар 4</u> | | | | |
| У Француски језик Francuski jezik | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | | | | |
| А Немачки језик Nemački jezik | / | / | / | | | | |
| Латински језик Latinski jezik | / | / | / | | | | |
| Н Грчки језик Grčki jezik | / | / | / | | | | |
| И Земљопис Zemljopis | <u>неуцњена</u> | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | | | | |
| Е Историја Istorija | / | / | / | | | | |
| К Природопис Prirodopis | <u>врло добар 4</u> | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | | | | |
| У Физика Fizika | / | / | / | | | | |
| А Хемија Hemija | / | / | / | | | | |
| Н Математика Matematika | <u>добар 3</u> | <u>врло добар 4</u> | <u>врло добар 4</u> | | | | |
| Начртна геометрија Nacrtna geometrija | / | / | / | | | | |
| Основи филозофије Osnovi filozofije | / | / | / | | | | |
| Уметност Umetnost | / | / | / | | | | |
| Хигијена Higijena | / | / | / | | | | |
| ВЕШТИНЕ — VEŠTINE | | | | | | | уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja Издао му: Izdao mu: сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva Свед. о _____ текај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu |
| Цртање Crtanje | <u>врло добар 4</u> | <u>врло добар 4</u> | <u>врло добар 4</u> | | | | |
| Писање Pisanje | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | <u>добар 3</u> | | | | |
| Певање Pevanje | <u>врло добар 4</u> | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | | | | |
| Гимнастика Gimnastika | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | | | | |
| Ручни рад Ručni rad | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | | | | |
| / | / | / | / | | | | |
| Владање — Vladanje | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | <u>одлично 5</u> | | | | Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke. |
| Изостанци Izostanci | оправдани opravdani неоправдани neopravdani | / 86 / | / 86 / | | | | |
| Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku: Учење: — Učenje: <u>Примено схваћа</u> Владање: — Vladanje: <u>одлично</u> Телесни недостатци: — Telesni nedostatci: Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: | | | | | | | |